

# PROGRAM: Socrates Lingua2

## PROJEKT: Euromobil 2



# Czym jest EUROMOBIL?

---

**EUROMOBIL to multimedialny program do nauki języka promujący mobilność studentów w Europie. Program składa się z trzech zasadniczych części:**

- **Studia**
- **Usługi**
- **Wypoczynek**

**Każda z nich posiada część informacyjną, kurs językowy oparty na interaktywnych grach i ćwiczeniach oraz tematyczne scenki w formie plików video.**



# Czego uczy EUROMOBIL?

---

**EUROMOBIL uczy podstawowego słownictwa z obszaru życia codziennego oraz posługiwania się językiem docelowym w sytuacjach z jakimi spotykają się zagraniczni studenci po przyjeździe do obcego kraju, np. porozumiewania się na uczelni, złożenie zamówienia w restauracji/barze, dopełnienie formalności w banku, zakupy w sklepie, podróżowanie lokalnym transportem itp.**



# W jakich wersjach językowych opracowany jest EUROMOBIL?

---

**EUROMOBIL jest już dostępny w czterech wersjach językowych: angielskiej, niemieckiej, fińskiej oraz węgierskiej. Niebawem ukończone zostaną również wersje: czeska, francuska, polska, portugalska oraz rumuńska. Wersja czeska, fińska, polska, rumuńska i węgierska programu Euromobil zaprojektowana jest na poziom podstawowy z udziałem języka angielskiego, jako języka wspierającego. Program angielski, niemiecki i francuski układane są na poziomie zaawansowanym.**



# Jak wygląda program EUROMOBIL?

---

**Wszystkie wersje programu EUROMOBIL mają zbliżoną szatę graficzną, ale ich zawartość jest indywidualną kwestią każdego partnera i w dużym stopniu zależy od kreatywności jego twórców.**

**Tak wyglądają niektóre tworzone właśnie wersje Euromobil 2:**



# Wersja Polska:

STUDIA STUDIES USŁUGI SERVICES WYPOCZYNEK LEISURE

welcome witamy



WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZENIA  
1995

START MAIN MENU SŁOWNIK GLOSSARY



Kurs językowy  
Language course

Podstawowe słownictwo  
General terms

Kierunki  
Orientation in space

Czas  
Orientation in time

Dane osobowe  
Personal data

Liczby  
Numbers

Dialogi  
Dialogues

Informacje  
Information

Quiz  
Quiz

EUROMOBIL

STUDIA STUDIES

dialogi / dialogues

Pierwszy kontakt w Biurze  
Współpracy z Zagranicą

First contact with  
International  
Region sOffice



START MAIN MENU SŁOWNIK GLOSSARY

USŁUGI SERVICES

Dziekanat  
Dean sOffice

POMOC HELP

WYPOCZYNEK LEISURE

DOBRE WIEDZIEĆ  
GOOD TO KNOW

KONIEC EXIT

STUDIA STUDIES

Informacje  
Information

Szkolnictwo Wyższe w Polsce  
System of Higher Education of Poland

Wyższa Szkoła Zarządzania  
Częstochowa University of Management

Akademicki Związek Sportowy  
University Sport Association (AZS)

Biuro Współpracy z Zagranicą  
International Relations Office

Kurs językowy  
Language course




Quiz  
Quiz

euromobil.org

USŁUGI SERVICES

WYPOCZYNEK LEISURE

studia studies




START MAIN MENU SŁOWNIK GLOSSARY

POMOC HELP

DOBRE WIEDZIEĆ  
GOOD TO KNOW

KONIEC EXIT

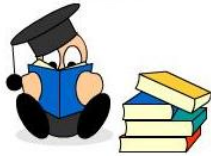




# Wersja Czeska:

**Vítejte v české verzi programu Euromobil!**  
*Welcome in the Czech version of Euromobil programme!*

**Studium**  
Studies



**Služby**  
Services



**Volný čas**  
Leisure



Hlavní menu  
Main menu

Slovník  
Glossary

Nápověda  
Help



**Jazykový kurz**  
Language Course

**Orientace v prostoru**  
Orientation in space

**Orientace v čase**  
Orientation in time

**Osobní údaje**  
Personal data

**Nápisy**  
Inscriptions

**Informace**  
Information

**Kviz**  
Quiz



Studium  
Studies



Služby  
Services

Volný čas  
Leisure

**Čísla**  
Numbers



**Roční období**  
Seasons



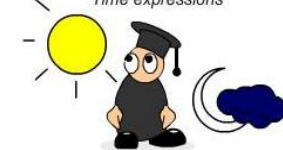
**Hodiny**  
Clocks



**Rozvrh**  
Schedule



**Vyjádření času**  
Time expressions



**Dny**  
Days



Hlavní menu  
Main menu

Slovník  
Glossary

Nápověda  
Help

Co je dobré vědět  
Good to know

Konec  
Exit

Studium  
Studies



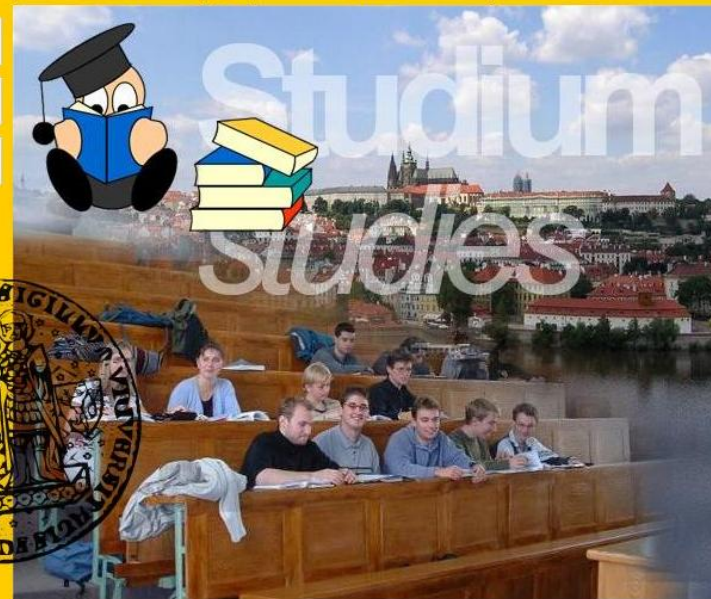
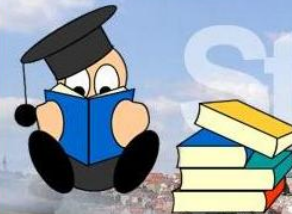
Služby  
Services

Volný čas  
Leisure

Informace  
Information

Jazykový kurz  
Language Course

Kviz  
Quiz



Hlavní menu  
Main menu

Slovník  
Glossary

Nápověda  
Help

Co je dobré vědět  
Good to know

Konec  
Exit



# Wersja Rumuńska:

Studii  
Studies

Servicii  
Services

Timp Liber  
Leisure



Studii  
Studies

Servicii  
Services

Timp Liber  
Leisure

Lecție  
Language Course

Despre Mine  
About Myself

Colegi  
Classmates

Facultate  
Faculty

Locuință  
House

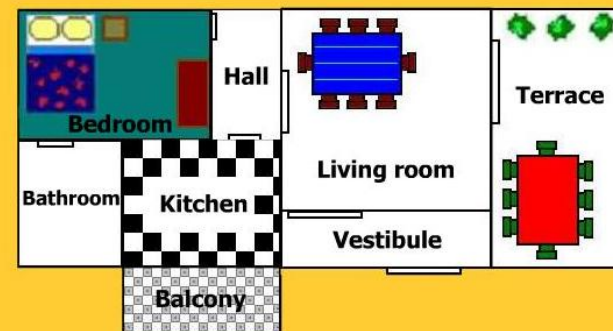
Informații

Locuința  
The House

2/3

Activity 2

Click on each part of the apartment described in the picture below (bathroom, kitchen etc.) to hear the Romanian translation. Try to repeat it:



Studii  
Studies

Servicii  
Services

Timp Liber  
Leisure

Lecție  
Language Course

Despre Mine  
About Myself

Colegi  
Classmates

Facultate  
Faculty

Locuință  
House

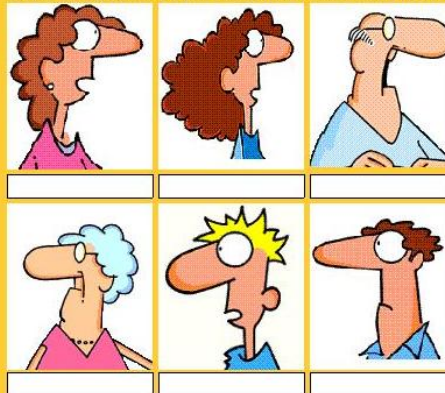
Informații  
Information

Despre mine  
About myself

2/5

Activity 2

Match the spoken word you hear to the written word you have in the list.



Bunic

Bunică

Frate

Mamă

Soră

Tată



Lexic  
Glossary

Bine de Știut  
Good to Know

Înapoi  
Back

Înainte  
Next

Ajutor  
Help

Iesire  
Exit



Ajutor  
Help

Înapoi  
Back

Înainte  
Next

Ajutor  
Help

Iesire  
Exit



# Kto jest odpowiedzialny za polską wersję EUROMOBIL?

**Polską wersję EUROMOBIL opracowuje zespół projektowy Wyższej Szkoły Zarządzania w Częstochowie, w ramach programu Socrates Lingua2, przy współpracy z partnerami z Czech, Francji, Portugalii, Rumunii oraz Finlandii. Planowany termin ukończenia projektu: wrzesień 2007r.**



**Wyższa Szkoła Zarządzania  
ul. Rzasawska 40  
42-200 Częstochowa  
POLAND**